

1912-10-08

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Børnene i Herning Kommunale Skoles 1. Mellemlasse

FACTS

Document type:

Letter

Sender's location:

Copenhagen

Archive:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
kopibøger nr. 7

TRANSCRIPTION

Carlsberg 8-10-12

Alle Børnene i Herning Kommunale Skoles 1. Mellemlasse

Jeg har faaet Eders Brev og glædet mig over at I føle Trang til at see paa
noget Skønt.

Jeg faaer mange Opfordringer til at stille Kunstværker op omkring i
Landets Byer, og i hvor vel jeg nok kunde have Lyst til af og til at følge en
saadan Opfordring, saa vilde jeg dog slet ikke kunne overkomme det
s. 2

og jeg vil tilføje, hvis det som jeg gjør er godt – hvilket jeg jo troer det er
siden jeg gjør det – saa bør det være et Eksempel for andre i hver sin By.
Hjælp Dig selv saa hjælper vor Herre Dig var min Faders og er mit
fornemste Valgsprog.

Har man i Eders By en lykkelig Trang til at leve imellem noget Skjønt saa
maa Eders Fædre selv anstrænge sig.

Men Eder Børn, som ikke endnu selv kunne arbeide paa Eders Fødebys
Skjønhed, Eder vil jeg gjerne give lidt Smukt

s. 3

at see paa og jeg sender Eder 22 Billedhæfter om Fremstilling af
Kunstværker som jeg selv har lavet og bestandig har Glæde af

Med venlige – to og tyve- venlige Hilsener

Carl Jacobsen

Carlsberg,
8-10-12

Alle Børnene i Herning
kommunale Skoler

I Mellemklasse

Jeg har læst Ederes Brev
og glædet mig over at I
fåde Træng til at see sine
nøje Skönt.

Jeg faar mange Odfordrin-
ger til at stille Kunstvær-
ker op omkring i Landets
Byer, og i hvor al jeg nok
kunde have Lygt til og
til at følge en saa den
Odfordring, som vilde jeg dog
selv ikke kunne overkomme det.

og jeg vil hjælpe, hvis det som
jag siger er godt - hvilket det jo
troer det er siden jeg siger det -
saa har det været et eksempel
for Andre i hvor min Brev
hjælp jeg vilde see hjælpe Der
Herre sig var min Fader og
en mit forsvarede Dødsbegreb.

Her som i Ederes Brev er
Cythla Træng til at leve i alle
nøje Skönt see min Ederes
Fader selv venter sig

Her Ederes Brev, som ikke ender
selv kunne arbejde som Ederes
Påskytte Skjønner, Eder vil
jag gerne give det Præst

at the par. of 17 under the
22 Niddersteften in Fremde
of Kunstværker om 17 ude
den best of bestanden for
Stade af

Med venlige hilsener
venlig - Hilsener
Carl Jacobsen

H. L. Kleindorff
Jeg har uheldigvis ikke
kunnen undersøge hvor jeg
i sin Tid hjilte Carsten
og p. a. Parce.
Jeg vil gerne sige til
Kleindorff, om man vil
forhuldetly - mente det
haver jeg skil mig
at finde ud for at være.

Deus deus
Carl Jacobsen